

Homenaje A 6 Trabajadores Distinguidos El 1o. De Mayo



TRIBUCION GRATUITA

Nº 75

MAYO 1957

Autoridades Agrícolas Nacionales y Científicos Se Reunen En El Sur

Acompañando al Ingeniero don Teodoro Quirós Castro, Ministro de Agricultura, visitaron la zona bananera de Golfito los señores Alberto Torres, Director General de Agricultura y don R. Rodríguez, patólogo del Departamento.

La visita la hicieron con motivo de la gira realizada por el grupo de científicos norteamericanos de que damos cuenta en sección aparte y con el objeto de cambiar impresiones con ellos acerca del problema que presentan en la producción bananera na-

cional las incidencias de las enfermedades de Moko y Panamá.

El Sr. Director General de Agricultura y el Ing. Rodríguez asistieron a las conferencias que se dictaron en la Estación Experimental de Coto, habiéndose mostrado muy interesados en las mismas.

Aprovecharon la visita para observar directamente problemas de producción, embarque y transporte de la fruta, habiendo cambiado impresiones con trabajadores de la empresa y directores de la misma.

Se Reorganizan Clubes De Salud En La Zona Sur

Se está efectuando una completa reorganización de los Clubes de Salud en la Zona Bananera, según nos han informado en las esferas educacionales de la región.

Estos Clubes de Salud escolares laboraron con magníficos resultados durante los dos años anteriores dando como resultado un marcado aumento en el aseo del estudiante y constituyendo un estímulo en el de la zona en general.

Durante el período de vacaciones vino la natural desorganización de los mismos y en el primer bimestre con alumnos nuevos, otros graduados o transferidos a otra escuela, por razón del trabajo de sus padres.

La dirección escolar está empeñada en la reorganización total de dichos Clubes e intensificar la labor de salud que con tan buen éxito realizara en años anteriores.

El objeto primordial de los Clubes de Salud es el de desarrollar en los alumnos el hábito saludable de colaborar en las campañas públicas de salud e incrementar su aseo personal.

Escogidos Por "Agricultura" Fueron Honrados Por Compañeros Esa Fecha

Rindiendo un honroso y justo homenaje, a seis trabajadores distinguidos por su capacidad, dedicación y hombría de bien, se celebró en la zona bananera el día del trabajo.

Escogidos por la Oficina de Agricultura por su excelente labor, fueron honrados por sus compañeros y por la empresa, dos trabajadores por cada uno de los distritos de Coto, Esquinas y Palmar.

No es posible concebir una mejor forma de celebrar el Primero de Mayo, "Día del Trabajo", que exaltando la capacidad y excelencia de los mismos trabajadores.

Este año, cuyo la honra de ser homenajeados a los señores Fabio Cabezas Quesada de Finca 12 de Palmar; Francisco Sandoval Sandoval de Finca 8 de Palmar; Sebastián Olivas Tobal de Finca San José de Esquinas; Juan Huertas Castillo de Finca Jalaca de Esquinas; Rafael Marín Navarro de Finca 50 de Coto y Simón López Guzmán de Finca Guzmán de Finca 46 de Coto.

En su honor se celebraron eventos deportivos y sociales, cuya crónica destacamos en sección aparte, debido a su interés deportivo o social.

En medio de los más estruendosos aplausos, hicieron los homenajeados los saques de honor en los encuentros que se les dedicaban, como justo premio y reconocimiento a la labor realizada.

Los partidos dedicados a los trabajadores escogidos por el distrito de Palmar, señores Fabio Cabezas Quesada y Francisco Sandoval Sandoval, de fincas 12 y 8 respectivamente, fueron presenciados por numerosísimo público. Asistieron los referidos trabajadores con sus familias a hacer los respectivos saques de honor al iniciarse los encuentros. Fueron acompañados al centro de la cancha por todos los miembros del Comité de Deportes y la Federación de Fútbol de la localidad. Posiblemente ninguna vez, dos dedicados han recibido mayores y más estruendosos aplausos de los cientos de personas que asistían al evento deportivo.

Se expresó en esta forma clara, que la designación hecha por el Departamento de Agricultura era del agrado de todos los presentes.

Después del encuentro los dedicados y sus familias almorzaron en el Hotel Nº 2 acompañados por los mandadores de sus fincas. El homenaje que con justicia se les rindiera los emocionó profundamente.

En Piedras, se corrió un tren de excursión que llegó a las 9 de la mañana atestado con centenares de deportistas y aficionados. Los aficionados al beisbol siguieron a Finca San José en donde se celebraría el encuentro entre las novenas de Finca Jalaca y una Selección de Fincas San José y Puntarenas.

Con un marco formado por una numerosísima concurrencia, el trabajador de Finca San

José don Sebastián Olivas Tobal, lanzó la primera bola, siendo esta un perfecto "strike" que fue celebrado con una estruendosa ovación de todos los trabajadores presentes.

En el mismo distrito, pero en la cancha de Finca Cartago, se enfrentaron las selecciones de fincas Alajuela, Heredia, Limón y Piedras Blancas a una selección de fincas Puntarenas y Cartago.

El honor del saque inicial correspondió aquí al homenajeado don Juan Huertas Castillo, trabajador de Finca Jalaca. Nuevamente, la concurrencia se unió al tributo dado al compañero con una estruendosa salva de aplausos.

En chapulines y carretas comenzó a llegar la gente de las distintas fincas del Valle a Coto 47. El entusiasmo era enorme.

Los dedicados de esta vez, llegaron a recibir el homenaje de sus compañeros junto con sus familiares. El señor Rafael Marín Navarro empleado de Finca 50, hace el primer saque de honor en el encuentro celebrado entre las novenas de Finca 50 (sub-Campeón de Coto) y Finca 46, en medio de las demostraciones de cariño de sus compañeros.

El segundo juego, un partido de beisbol entre las novenas de las fincas combinadas 41 y 47, fue dedicado al trabajador de finca 46 don Simón López Guzmán, elemento que goza de la estimación de cuantos lo conocen y cuya elección para el homenaje fue vivamente comentada por todos los trabajadores que se mostraron muy complacidos.

En horas de medio día, los trabajadores y sus familias almorzaron en el Hotel de Coto, en donde fueron atendidos como su actuación y premios recibidos ameritaban.

Fue en esta forma, rindiendo un justo y merecido tributo a seis destacados trabajadores, que se celebró el día del Trabajo, primero de mayo, en la zona bananera.

Este periódico, que está dedicado a los trabajadores, no quiere dejar pasar la oportunidad de unirse al homenaje rendido a ellos por la empresa y por todos sus compañeros de trabajo, sin unirse a ellos y hacer llegar hasta cada uno de los amigos distinguidos, su más calurosa felicitación.

Un Comité De Cooperación Se Fundó En La Finca "Cartago"

En la Escuela de Finca Cartago, de la Cía. Bananera de Costa Rica, fundaron los padres de familia un Comité de Cooperación Interescolar, con el fin de secundar a los maestros en sus campañas educativas.

El Comité quedó integrado de la siguiente manera:

Presidente, don Pedro Ca-

jina; Secretario, don Jorge Alarcón; Tesorera, doña María Cristina de Rojas; Vocales: don Victoriano Cortés, don Fidencio Angulo y don Daniel Elizondo.

Esperamos que los mejores éxitos coronen los esfuerzos de los señores vecinos de Finca Cartago.

OBSERVADORES DE LA E.S.A.P.A.C.



Un grupo de alumnos y directores de la Escuela Superior de Administración Pública para América Central, visitó recientemente la zona bananera. Aquí podemos observar a algunos de ellos mientras escuchan interesados las explicaciones que les da un trabajador de Palmar acerca del manejo, importancia y necesidad de la irrigación durante la época seca del año. Les muestra un pitón y la manera de colocarlo.

EN ESTE NUMERO:

	Pág.
Editorial - 1º de Mayo	2
El Dr. Popenoe	4
Caden Aeropuerto	8
Gráficas 1º de Mayo	6-7
Rutas de Coto	10
Bolicho	11
Basquet femenino	11
Deportes	8



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las divisiones del país. — Impreso en "LA NACION", en San José, Costa Rica.

Director: EDWIN SALAS
Oficinas de la Dirección: Golfito - San José.

DE LA GERENCIA.—

EL 1º DE MAYO

El día 1º de Mayo fue observado en todo el territorio nacional como Día del Trabajo. Ese día, tuvo en la región bananera, un significado más acorde con su idea fundamental: dignificar y exaltar al trabajador y al trabajo.

Los Departamentos de Agricultura de los Distritos de Palmar, Coto y Esquinas, escogieron, entre todos los buenos trabajadores con que cuentan, a los seis que a su juicio fueran el prototipo del ideal que tiene la celebración del 1º de Mayo.

Posiblemente muchos otros trabajadores tienen iguales credenciales y son también merecedores de la distinción recaída en los seis compañeros, dos por cada distrito, que este año fueron escogidos. Pero resulta físicamente imposible honrar a cada uno de ellos y los seis trabajadores que fueron distinguidos por la Oficina de Agricultura y luego aclamados por sus compañeros, realmente representan una cosa: el trabajador honesto, inteligente, capaz y leal, a quien se rinde homenaje el 1º de Mayo, Día del Trabajo.

Los señores Fabio Cabezas Quesada y Francisco Sandoval, de Palmar; Sebastián Olivas T. y Juan Huertas C., de Esquinas; Rafael Marín N. y Simón López G., de Coto; merecieron este año, por sus méritos personales y grandes cualidades como trabajadores, ser honrados en el Día del Trabajo.

Esta Gerencia, quiere hacer llegar hasta ellos su más calurosa felicitación por el distinguido honor de que han sido objeto al ser escogidos para representar al trabajador bananero en la fiesta que la Patria dedica a exaltar lo más dignificante y noble que hay en la vida de un hombre y un ciudadano: el trabajo honrado.

K. B. BLOCK.

Actos Votivos En Palmar Para Corazón De Jesús

PALMAR SUR.—Con motivo de estar consagrado el próximo mes de junio al Sagrado Corazón de Jesús, los Padres Conventuales celebrarán actos especiales en los que tomarán parte los alumnos de las escuelas de este distrito.

Habrà un acto de consagración de la juventud escolar al Sagrado Corazón, en forma parecida a los verificados en años anteriores en algunas localidades de la región bananera.

Los sacerdotes conventuales preparan también a numerosos niños para que reciban este año por primera vez el Pan Eucarístico.

CORRESPONSAL

Una Excursión Dominical Para Puerto Golfito

Miembros del Aero-Club de Costa Rica preparan una excursión dominical a la región bananera.

Después de las excursiones a Managua y a Panamá, lugares visitados por invitación de los Aero-Clubes de las naciones hermanas, los miembros del Aero-Club de Costa Rica están preparando una serie de excursiones a Palmar Sur, Golfito, Villa Neily, San Isidro de El General y a otros sitios del Sur del país conectados con aeródromos.

Es el deseo de los socios de ese centro contribuir a despertar interés entre éstos por el conocimiento exacto de las diferentes rutas aéreas nacionales y de allí esta serie de excursiones en masa que preparan.

CORRESPONSALES

En el deseo de que nuestros amables lectores puedan reportarnos los sucesos sociales, deportivos, religiosos, familiares, escolares, etc., etc., "EL PACIFICO" se complace en anotar a continuación el nombre de nuestros Representantes Corresponsales en diversos puntos de la región bananera:

- GOLFITO: Edwin Salas, Director.
- COTO 47: Guillermo Flores M.
- PALMAR SUR: Francisco Cascante.
- SAVEGRE: Juan Luis Brenes.
- FINCA LLORONA: Francisco Amador.
- DAMAS: Señorita Claudia Arias.
- QUEPOS: William Mastayer.
- LIMON: Edgar Mora.
- GOLFITO: L. B. M. Julieta Moya.

Usted puede comunicar sus informaciones, fotos, etc., a este apreciado grupo de compañeros de labores en la seguridad de que será atendido.

Nuevos Planos Para Iglesia En Distrito Laurel

LAUREL. — Los planos para la construcción de la nueva iglesia católica de este distrito llegaron de Puerto Arzuelles.

Se trata de un templo de graciosas y elegantes líneas, de gran sencillez, pero amplio y atractivo.

La junta pro santuario está trabajando con el beneplácito de toda la población que está colaborando económicamente con largueza a la recolección de fondos para esta obra.

La Chiriquí Land Company obsequió el terreno, los estudios y planos, así como también sus directores están cooperando en mil diversas formas a que muy pronto el templo católico sea una hermosa realidad en este vecindario fronterizo.

CORRESPONSAL

Producción De Granos Crece En Aguirre

QUEPOS. — Actividades de la producción de granos se han multiplicado en los últimos meses en la región de Parrita, informaron personeros del Consejo Nacional de Producción.

Como consecuencia de ese mayor volumen de actividades agrícolas, se advierte mayor movimiento comercial en este puerto.

El Consejo Nacional de Producción estima que este año la producción de arroz superará bastante la registrada en los dos años anteriores.

CORRESPONSAL

Se Enfrentan Dos Titanes De La Región Bananera Del Pacífico Sur

Por fin llegó la fecha de enfrentarse a dos equipos que se están constituyendo como dos de los más fuertes pilares del fútbol de la zona: Contabilidad y Danubio.

El encuentro para hacer puntos por el Campeonato local de Golfito. Comprendiendo la importancia del partido, la afición se dio cita en el Estadio de la localidad colmándolo hasta los bordes, reuniéndose la mayor cantidad de público que hemos visto en el presente torneo.

Bajo la dirección del miembro de la Filial de Arbitros de Golfito, señor Baldomero Ramírez (Nayo), quien tenía como asistentes en las líneas a los también afiliados señores Jorge Gamboa y Arturo Monge, los cuadros de Contabilidad Deportiva y Danubio ofrecieron a través de los noventa minutos de juego el partido más sensacional y disputado de lo que va del actual campeonato.

Al apenas iniciarse las hostilidades, ambos equipos dieron a conocer, por su empuje, que venían dispuestos a darse enteros y a conquistar para sus colores los dos puntos que representaba el encuentro.

Sin embargo, la brillante actuación de ambos conjuntos, dejó un saldo de un marcador justo empatado a dos tantos por bando y un punto

para cada uno en la tabla de colocaciones del Campeonato.

La primera parte la ganó el Danubio con goles anotados por intermedio de Chino Guerrero, un gol que nosotros apreciamos anti-reglamentario pues el árbitro, por su colocación no pudo apreciar que en un saque de puerta la bola no salió totalmente del área, entrando el delantero danubienense y marcando el primer tanto.

El segundo gol lo anotó el defensa "Toño" Campos cobrando un tiro libre desde casi sesenta metros.

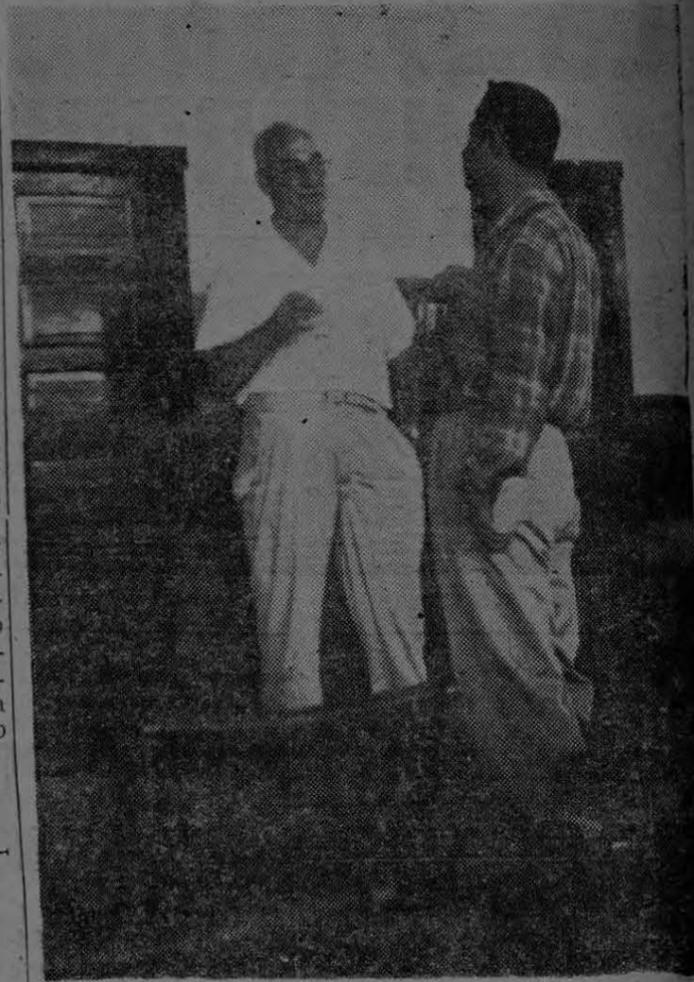
Contabilidad descontó ventaja por medio de su goleador Aurelio Rojas.

En la segunda mitad, los rojos de la oficina se volcaron completamente sobre el arco del Danubio, quienes tuvieron en sus defensas el empate del primer partido.

Gran labor del central Augusto Guitta y Toño Campos en la derecha.

Los Contabilistas seguían machacando, pero estaba escrito que la bola sólo una vez traspasaría la meta contraria.

El público presenció los finales de este sensacional partido de pie, ya que tanto contabilistas como danubianos estaban jugando unos minutos dramáticos. El marcador que dó cerrado a dos goles por bando.



El Doctor Norman J. Volk conversa amigablemente con el Ing. Alberto Torres, Director General de Agricultura del Ministerio del ramo. El Dr. Volk, actualmente director asociado de la Estación Agrícola Experimental de la Universidad de Purdue, en Lafayette, Indiana, había visitado la región bananera de Coto mucho antes de que las primeras plantaciones comenzaran en el lugar. La visita de entonces tuvo por objeto realizar un estudio de los suelos de la región. Al volver, se ha mostrado gratamente sorprendido con el estrepitoso cambio habido durante sus años de ausencia. —

Primer Año De Matrimonio

Varios estimables hogares amigos de Puerto Quepos, se encuentran en este mes celebrando su primer aniversario de vida matrimonial. Hasta ellos desea "EL PACIFICO" hacer llegar sus más sinceros votos por su felicidad futura. Entre los matrimonios que

celebran su primer aniversario, se encuentran los de:

—Don Rafael Jiménez y doña María Eugenia Arroyo de Jiménez.

—Don Juan J. Chacón y doña Zaida Cordero de Chacón.

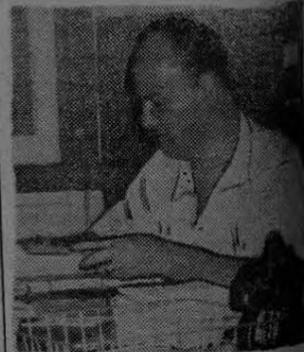
—Don Silvino Méndez y doña Olga Araya de Méndez.

—Don Antonio Gaitán y doña Luz María Gamboa de Gaitán.

—Don Norberto Jiménez y doña Socorro Araya Monte de Jiménez.

CORRESPONSAL

Don Memo Flores Muy Mejorado De Su Herida



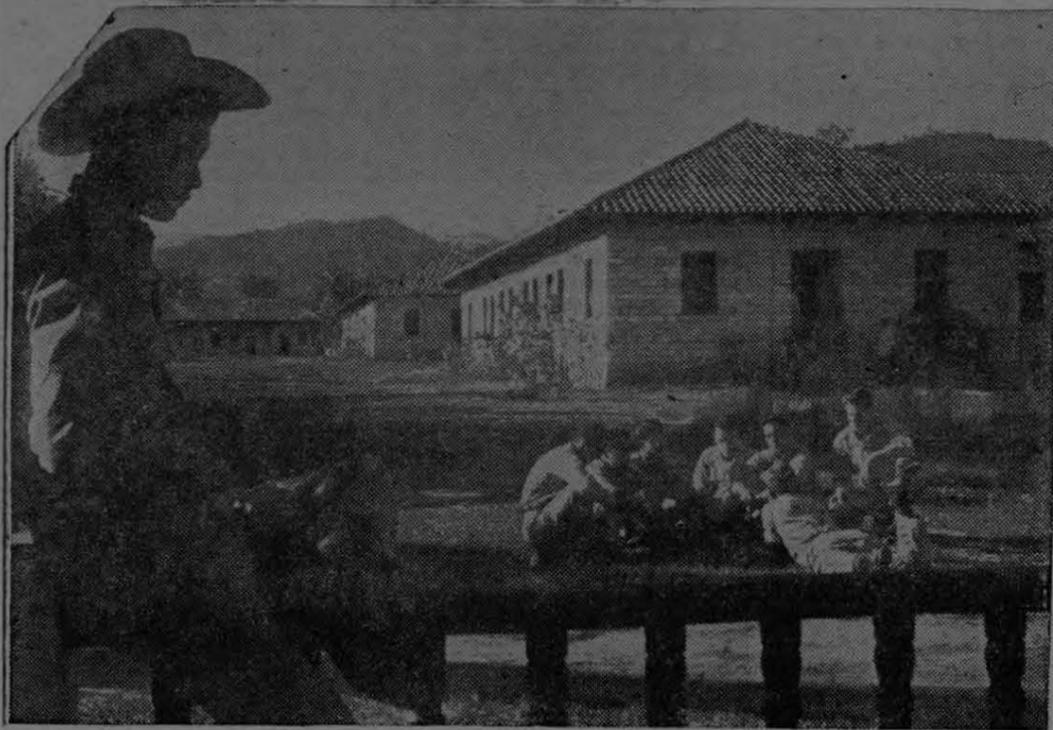
El señor Guillermo Flores Jefe de la Oficina de Trabajo de Golfito, se encuentra muy recuperado de la herida que le causara un enajenado mortal.

Es con mucho placer que podemos comunicar a nuestros lectores que el señor Flores ya se ha restablecido completamente después de haber sufrido el grave atentado personal de que fuera objeto.

Al saludarlo muy atentamente, nos alegramos de su restablecimiento y hacemos votos por su salud y su futura personal.

La Bananera Traspasa Al Estado Aeropuerto De Parrita

Unidad De Los Pueblos



TEGUCIGALPA, Honduras.—Más de quinientos jóvenes de trece naciones se han graduado expertos agricultores en la Escuela Agrícola Panamericana. Durante las horas de descanso, grupos de ellos, con representantes de México hasta el Ecuador, se reúnen hermanablemente a discutir sus trabajos e sus problemas de estudio antes de volver a las aulas o a las prácticas de campo.

MACHETE DOTADO DE PROTECTOR



El grabado muestra claramente un machete de trabajo dotado de una "espiga" protectora. Este nuevo modelo, especialmente construido para los trabajadores de la zona bananera, se ha confeccionado con el objeto de evitar que la mano mojada, ya sea por agua o sudor, resbale sobre el mango, cortando la mano del trabajador que lo maneja.

Ministro De Agricultura En El Sur Estudia Sobre El Terreno

El señor Ministro de Agricultura e Industrias don Teodoro Quirós Castro, visitó la región de Quepos a mediados de este mes de mayo, con el objeto de estudiar sobre el terreno los problemas agrícolas de la región. Objetivo primordial de su viaje fue el de cerciorarse personalmente de las posibilidades que ofrece la región de Quepos para el cultivo de caña de azúcar en gran escala.

Si los resultados de la investigación que se realiza son positivos, el Ministerio de Agricultura entrará inmediatamente en conversaciones con la gerencia de la Compañía Bananera para estudiar la forma en que ésta pueda traspasar al Estado terrenos de su

propiedad en los que se harán cañaverales.

El Ministerio, de acuerdo con estudios realizados y basándose en la experiencia de países azucareros, quiere impulsar la siembra de variedades especiales de caña de azúcar en las zonas bajas del país, que ofrezcan mejores condiciones que las alturas laderas en las que ahora se cultiva la caña.

El Ingeniero Quirós Castro está redactando un informe que presentará al Consejo de Gobierno y a la empresa bananera en el que puntualiza las observaciones realizadas por él y por el grupo de técnicos y peritos que lo acompañaron en su gira.

Aumentan Los Ahorros De Los Trabajadores

CORREDORES. — Informes suministrados aquí por personeros de la Agencia del Banco Nacional en Villa Neily dicen que los ahorros de empleados de la Compañía Bananera residentes en esta localidad y en Coto 47, 49 y otras fincas, han aumentado en forma ostensible últimamente.

El hábito de ahorro se está extendiendo entre los trabajadores que han encontrado en la citada agencia bancaria un sitio seguro para la colocación y custodia de sus valores, producto de su constante trabajo en las fincas de la Bananera.

CORRESPONSAL

Grave Accidente Automovilístico Sufren Amigos

Un grave accidente automovilístico fue el que sufrieron hace unos pocos días los señores Tom Beardsley y don Carlos Badilla, al colisionar el jeep en que viajaban con un camión cargado de balastre.

Los señores Beardsley y Badilla regresaron de las fincas de efuactuar pagos de planillas cuando se produjo el accidente que les ocasionara a ambos golpes y heridas de alguna consideración.

Al salir a prensa, podemos informar al público lector de que dichosamente los dos estimables amigos ya se encuentran restablecidos y han reanudado sus trabajos.

Lo Hace Sin Costo Alguno Para El Gobierno y Mide 6½ Manzanas

La Compañía Bananera de Costa Rica traspasa al Estado, sin costo alguno, el aeropuerto de Parrita.

En comunicación del gerente de la Bananera al Ministro Lic. Alfredo Tossi, le da los datos de la inscripción de esta propiedad que es parte de la finca número 75.847 de la Bananera y la extensión del campo cedido es de seis hectáreas y 5.793 metros cuadrados.

El aeropuerto de Parrita jugó papel importantísimo en la apertura de la zona bananera

del Pacífico, pues fue a este punto donde primeramente llegó la empresa a efectuar sus plantaciones y trabajos.

Algunos de los trabajadores y primeros materiales, así como alimentos, eran llevados a la zona de Quepos y Parrita por medio de transportes aéreos.

Actualmente, de ese puerto salen hacia el interior del país gran cantidad de productos de la región, siendo los más importantes papayas, arroz y huevos.

Otra Visita De Estudios a La Zona Preparan En La Esapac

Un nuevo grupo de profesores y alumnos de la ESAPAC se prepara para visitar la zona de Palmar y Golfito durante la primera semana del mes de junio.

En nota aparte damos cuenta de la visita efectuada recientemente por un grupo de profesores y alumnos de la Escuela Superior de Administración Pública para Centro América que tuvo tan buen éxito, que la dirección de la escuela ha solicitado a la Compañía permiso para que otro grupo de estudiantes venga a

la zona a observar directamente los sistemas de operación de la empresa.

Después de la visita efectuada por el grupo anterior, se discutió en clases y en mesa redonda, la experiencia adquirida, habiendo despertado las inquietudes del grupo que por razones de espacio no pudo hacer la visita.

Este nuevo grupo, también interesado en sistemas de contabilidad y control de materiales, será posiblemente huésped de la zona los días 5 y 6 de junio.

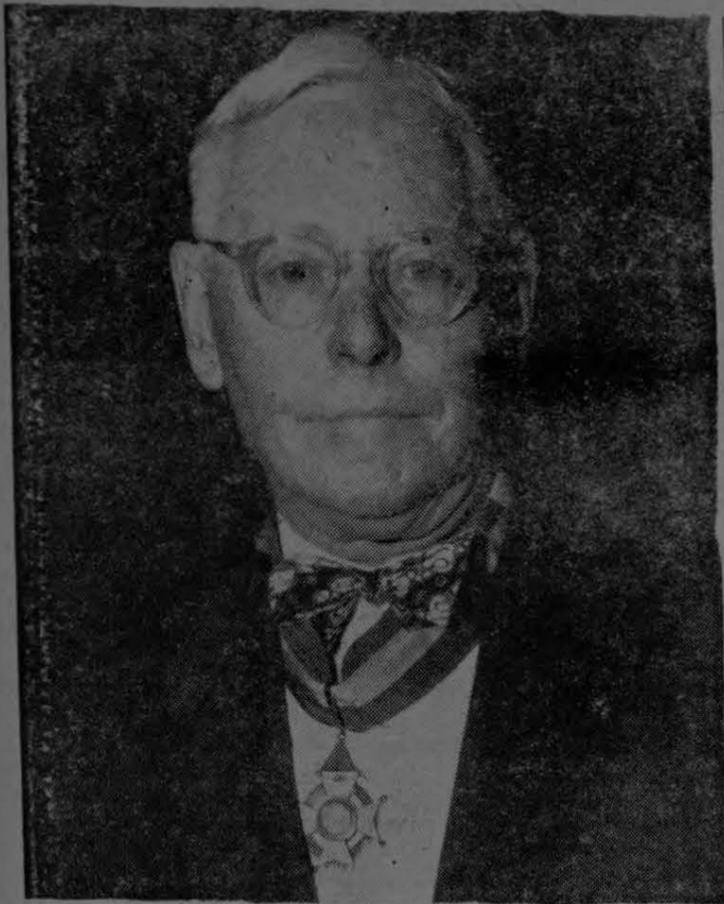
ESCENA BANANERA



Una escena típica de las regiones bananeras: contra el cielo claro de un día de verano, se destaca oscura la silueta de un trabajador que conecta el pitón al extremo de una torre de riego. Este año, en forma excepcional, fue necesario regar las plantaciones hasta muy entrado ya el mes de mayo. —

RECUERDE que el GASTRO es el mayor azote de los pequeños. Consulte al médico o al dispensario más próximo y siga sus consejos. —

El Doctor Wilson Popenoe Se Retira De La Escuela Agrícola Panamericana



Dr. WILSON POPENOE

Después de 47 años de labor en beneficio de la Agricultura Tropical, se retira y deja el puesto de Director de la Escuela Agrícola Panamericana el Dr. Wilson Popenoe.

El Dr. Popenoe ha sido uno de los más constantes impulsores de la agricultura moderna en nuestra América.

El nombre del Dr. Popenoe quedó ligado a los destinos de la agricultura continental desde hace muchos años, lustros antes ya de que surgiera la Escuela Agrícola Panamericana, la benemérita institución que fundó la United Fruit Company en el valle de El Zamorano, en Honduras.

Existencia interesante la

del doctor Popenoe. Muy joven destaca como un investigador que se desenvuelve en el Sur de los Estados Unidos, llevando a cabo experiencias muy valiosos en el campo de la fruticultura especialmente.

Año después pasa a los trópicos y en Cuba, como en Honduras, lo mismo en otras tierras del área del Caribe, su labor meritisima va cobrando vuelo e importancia. Pero sin duda alguna, aquel hombre que se abrió campo en las granjas del Estado de Florida, mejorando en mucho las frutas propias del Trópico que él aclimató y mejoró en esa región norteamericana, habría de llevar a cabo grandes

trabajos valiosísimos en la Estación Experimental de la UFCO. en Lancetilla, cerca del Puerto de Tela, Honduras.

Aquí mismo, en nuestra Costa Rica, dejó también su huella el ilustre botánico y sus discípulos que hoy día se cuentan por cientos, han hecho el milagro de propulsar la agricultura nueva por todo el hemisferio.

Muchachos de catorce países han recibido instrucción agrícola en la Escuela Agrícola Panamericana de El Zamorano, a 35 kilómetros al este de Tegucigalpa. Desde allí el doctor Popenoe ha mantenido viva su cátedra de eminente tratadista y de agricultor práctico a la vez. En mi concepto, la Escuela Agrícola Panamericana es la institución especializada más bien organizada de nuestra América Latina y viene a responder al nuevo impulso que se requiere en la agricultura de hoy. Enseña técnica y prácticamente la atención y el cultivo de la tierra.

Ya lo he señalado en más de una oportunidad; en ese establecimiento se "entra a aprender y se llega a servir".

Y así es en efecto. Los centenares de egresados de la EAP (más de quinientos) dirigida por el Dr. Popenoe, realizan una gran acción constructiva a lo largo y a lo ancho de nuestra América, siendo curioso que esta escuela, formada por iniciativa particular y mantenida por la Compañía Frutera, haya venido a ser un modelo entre las entidades de su género.

En esa escuela que desde sus comienzos ha estado bajo la responsabilidad directa del Dr. Popenoe, no sólo se han venido formando excelentes agricultores de vastos conocimientos teóricos y prácticos, sino que ha polarizado, por decirlo así, la atención de los observadores en cuanto al tipo de agricultor que egresa de ese centro.

Se trata de agricultor moderno, de vasta preparación y amplios mirajes, que ve en las tareas de la producción una gran actividad ajena a la rutina, en la cual siempre existen nuevos ángulos y que trabajando en la extracción de riqueza de la madre tierra, hace posible la conservación de los recursos de ésta, preservándolos para las generaciones futuras.

En esa orientación que era desconocida para nuestras gentes de veinte años atrás, el doctor Popenoe ha tenido una participación activa de la mayor importancia.

A Popenoe, prototipo del verdadero investigador científico, le van pesando, ya, sin embargo, los años y tiene derecho a un merecido descanso. América tiene con él una gran deuda de gratitud. Es el maestro que ha formado agricultores. Buenos agricultores realmente. Esto es mucho decir y el mejor monumento a su obra benemérita está en la estimación que sienten sus discípulos y que compartimos quienes le hemos seguido a través de sus años de labor.

Cuando Popenoe va a separarse de la Escuela Agrícola Panamericana, la institución no es una más, sino la primera entre las instituciones agrícolas del Hemisferio.

José A. Zavaleta.
Tomado de Revista de Agricultura de abril 1957.

La Hora De Recreo



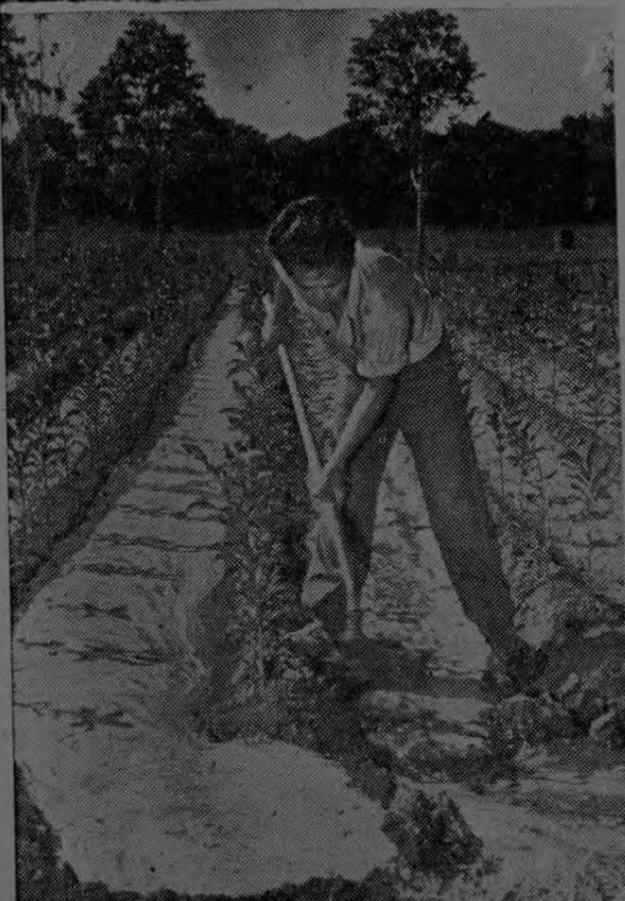
TEGUCIGALPA, Honduras.—Frente al Zemory Hall, donde se encuentran aulas y laboratorios de la EAP, los estudiantes esperan la hora de comenzar las clases de la tarde. Los estudios se dividen en prácticas agrícolas de campo en horas de la mañana; clases y prácticas de laboratorio en la tarde y estudio por la noche.

Injertando Aguacaies



TEGUCIGALPA, Honduras.—José Carvajal, del Ecuador, hace prácticas de injertación de aguacates en la Escuela Agrícola Panamericana de El Zamorano. José Carvajal quiso especializarse en horticultura y después de haber terminado sus estudios de tres años en la EAP, fue enviado a la Universidad de Florida para especialización.

Prácticas de Irrigación



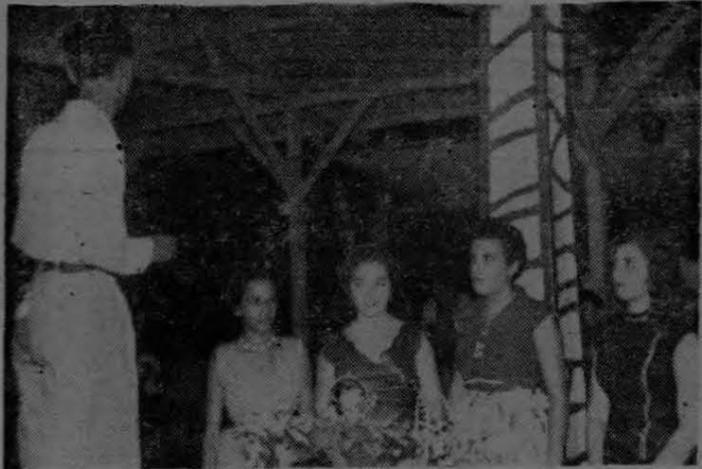
TEGUCIGALPA, Honduras.—Uno de los estudiantes de la Escuela Agrícola Panamericana, taponea uno de los canales de riego para que el agua inunde otra sección del lote experimental durante una práctica de riego en almacigales de citros. Se le concede primordial importancia a la práctica agrícola que deben realizar personalmente todos los estudiantes.

Mejores Razas



TEGUCIGALPA, Honduras.—Un estudiante de la Escuela Agrícola Panamericana muestra orgulloso una camada de cuatro cerditos obtenidos en la sección de genética e industria animal. Esta nueva raza, resistente a los climas tropicales, es una verdadera esperanza para el futuro de nuestras zonas bajas.

NOVIA DEL PIC-NIC



El centro social golfiteño, el PIC-NIC, organizó un concurso de simpatía para la elección de la novia del pintoresco lugar que se ha convertido en el centro de reunión y esparcimiento de los porteños.

Siete encantadoras damitas de la localidad, recibieron votos para obtener el título de "novia del pic-nic". Cualquiera de ellas, por sus merecimientos y dotes personales, hubiera sido una magnífica y encantadora novia del lugar.

Sólo una, sin embargo, debía ser elegida y la nominación cayó sobre Ena Arcia, formando las otras candidatas, su corte de honor.

Cladys Castillo, Norma Guido, Jenny Cruz, Rosibel Cordero, María Elena Corea e Iris Angulo son las damas que forman la corte de la novia.

Felicítamos por este medio a los socios del Club por la magnífica escogencia que han realizado en la novia y su corte y al homenaje ellos une EL PACIFICO el suyo sincero y lleno de simpatía.

La coronación de la novia se llevó a cabo durante un lucido y alegre baile que se efectuó en el PIC-NIC el día 1º de mayo.

En la gráfica podemos ver al señor Angel Sánchez Torres, maestro de ceremonias, dirigiéndose al público presente en el momento de hacer entrega de los presentes con que fueron obsequiadas reina y Damas de Honor.

QUINCE AÑOS



El once de mayo estuvo celebrando sus quince años la señorita Flor María Velázquez Carballo. Hasta ella queremos hacer llegar nuestro sincero homenaje de admiración y simpatía. Flor María es hija de don Francisco Velázquez y doña Rosalía Carballo de Velázquez quienes le obsequiaron con una encantadora fiesta celebrada en el Centro Social de el Pic-Nic que se en la que se congregaron los familiares y amigos que querían patentizar a Flor María sus sentimientos de admiración y cariño. El padre de la linda cumpleañera, jefe del taller de carpintería de la Bananera, goza de la estima de todos quienes lo conocen.

FAMILIA FELIZ



La familia Sánchez Tobal, estará cumpliendo el próximo 2 de junio 3 años de venturosa vida matrimonial. Aquí podemos ver a Angel, el popular reporter deportivo de EL PACIFICO y colaborador de varios otros periódicos de la capital, con el seudónimo de "SANTOR", en compañía de su señora esposa y de su pequeño hijito. Hasta ellos, hacemos llegar nuestros mejores deseos por una felicidad continua de muchos años más.

RECUERDE que el GASTRO es el mayor azote de los pequeños. Consulte al médico o al dispensario más próximo y siga sus consejos. —

Informaciones Sociales De La Zona Del Sur

— Por Orlando Ruiz S. —

Hacia Cañas, Guanacaste, ha salido en disfrute de sus vacaciones los esposos Montiel de Finca Coto 50. Don Héctor y su señora, gozan de las simpatías de cuantos los conocen. Hasta ellos hacemos llegar nuestro saludo cordial con nuestros deseos porque pasen una feliz vacación en compañía de los suyos.

—Se encuentran en la ciudad de Cartago, durante su periodo de vacaciones, don Ricardo Ramírez y señora, vecinos de Finca Coto 50. Que se diviertan mucho en la visita que hacen a la Vieja Metrópoli, son nuestros deseos.

—Don Isidro González, Forman de Finca Coto 53, se encuentra en San José, pasando junto con sus familiares y amigos los días que le corresponden como vacaciones anuales. Lo saludamos atentamente.

—El Jefe de Spray de Coto 45, don Carlos Luis Méndez, se encuentra en Santa Cruz de Guanacaste en disfrute de vacaciones. Esperamos que se divierta mucho en la tierra de los sabaneros y que al visitar alguna típica coyolera se acuerde de nosotros.

CORRESPONSAL

El Mes De Junio Se Casará El Dr. Bustamante

El 29 de junio se efectuará el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Auxiliadora Pineda, hija de don Roberto Pineda, superintendente del Distrito de Coto, y el Dr. José Enrique Bustamante, distinguido profesional que goza del aprecio de cuantos lo conocen.

Para despedir de soltera a María Auxiliadora, sus amistades le han organizado un té en Coto 47 en el que le testimonián su simpatía y cariño.

Un Hogar Feliz Con Nacimiento De Chiquitina

En la ciudad de San José vino a engalanar el hogar — muy apreciado de don José Ramón Alvarez y de doña Isabel Ledezma de Alvarez, una linda niñita, la segunda heredera de ese apreciado matrimonio.

Don José Ramón es un cumplido empleado residente desde hace algunos meses en este puerto de Golfito.

Al desearle a la recién nacida todo género de venturas, llevamos nuestras cumplidas felicitaciones a don José Ramón y a doña Isabel, lo mismo que a Xinia Magali, la linda primogénita de los esposos Alvarez-Ledezma.

Informaciones Sociales Del Puerto De Golfito

Dos meses estuvo cumpliendo el pasado 6 de mayo la niñita Roxana Calvo. Es hija de nuestros buenos amigos don Johnny Calvo y doña Carmencita de Calvo, empleados de los departamentos de Contabilidad e IBM, respectivamente.

Victor Johnny, el mayorcito de la familia, está muy contento con la venida de la nueva hermanita, de la que no siente celos.

—El 31 de este mes estará cumpliendo años la señora doña Pepita de Garcia, competente empleada del Departamento de Contabilidad Mecanizada. Hasta ella hacemos llegar nuestros más fervorosos votos por su felicidad.

—El señor don Carlos Antonio Bonilla Miranda, empleado del Departamento del IBM, se encuentra en San José en disfrute de sus vacaciones anuales. Que las goce mucho, son nuestros mayores deseos.

Doña Amanda de Montero, empleada del Departamento del IBM, se encuentra gozando de su periodo anual de vacaciones. Esperamos que le sea bien provechoso y agradable, y la saludamos atentamente.

—La encantadora señorita Micaelita Garcia, del Departamento de Contabilidad Mecanizada, ha regresado de sus vacaciones. La saludamos atentamente.

—Los distinguidos trabajadores del Departamento de Contabilidad, don Alvaro Vargas y don Mario Moya, se encuentran gozando de sus vacaciones anuales. Les deseamos mucha felicidad.

—A pasar sus vacaciones en compañía de familiares y amigos en nuestra vecina República de Nicaragua, sale en estos días don José Luis Zamora, empleado del Departamento del IBM.

—Doña Ofelia Rojas, telefonista del Hospital Central de Golfito, está de vacaciones. La saludamos atentamente de seando que se divierta mucho durante su periodo de descanso.

Un robusto varoncito les trajo la cigüeña al hogar formado por doña Conchita de Meneses y don Arturo Meneses, del Departamento de Mercaderías de Golfito. Saludamos a los padres y hacemos votos por la felicidad futura del recién nacido.

—El señor Sócrates Aguilar, del Departamento de Transportación, se encuentra de vacaciones. Que se divierta son nuestros mayores deseos.

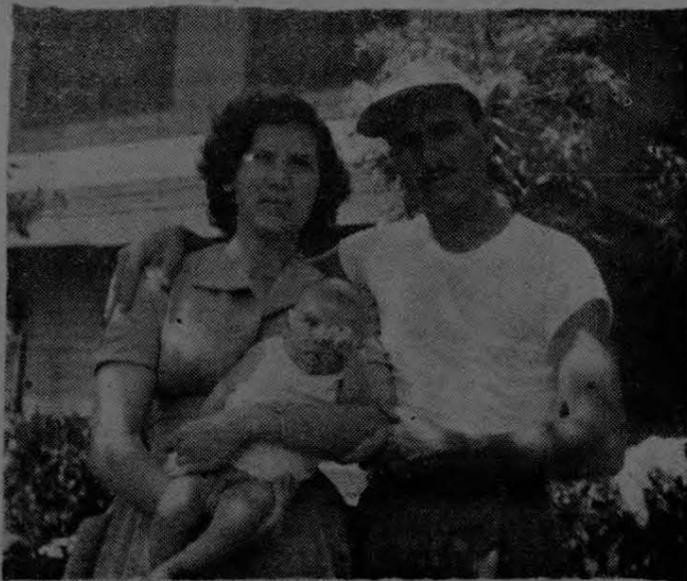
Notas Sociales De Coto N° 50

—Un robusto varoncito nació el día 26 de abril en el hogar formado por don Salvador Marín y doña María García de Marín, apreciados vecinos de Finca Coto 50. El recién nacido, para cuya felicidad hacemos los mejores votos, llevará el nombre de Cleto Salvador.

Una alegre piñata le obsequiaron a la niñita Luaniz Castillo, con motivo de cumplir sus cuatro años de vida, en el hogar de don Daniel Moraga y doña Ramona Castillo. Hacemos llegar hasta la cumpleañera nuestra más calurosa felicitación.

—Una alegre fiesta de cumpleaños se efectuó el domingo 5 de mayo en casa de doña Emilce Vargas de Fernández y don Omar Fernández, con motivo del cumpleaños de su hija Ruth María. Don Omar es empleado del Departamento de Mercaderías del lugar y doña Emilce maestra en la escuela. Nuestro deseo por la felicidad de la cumpleañera, se lo hacemos llegar por este medio.

FAMILIA AMIGA



En estos días estará cumpliendo sus primeros tres meses de edad el niñito Oscar Bastos Hernández, que hoy presentamos a nuestros lectores en compañía de sus padres don Oscar Bastos, del Departamento de Contabilidad y doña Cecilia de Bastos, del Departamento del IBM. Al publicar su fotografía los saludamos muy atentamente. —

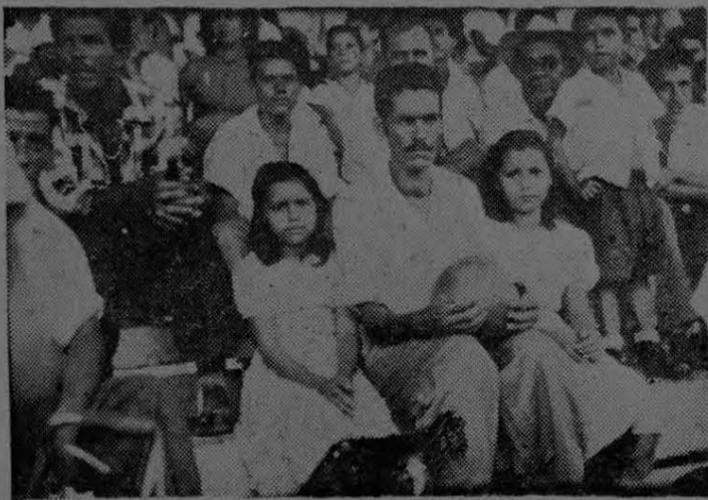


Don Fabio Cabezas Quesada, Trabajador de Finca 12, hace el saque de honor al iniciarse el partido entre los equipos de Puerto Cortés vs. Finca 9. —

Profesores Están Satisfechos con Resultados De Exámenes

Muy complacidos se muestran los maestros y profesores de la zona bananera de los resultados obtenidos en los exámenes escolares que ponen término al primer bimestre del curso lectivo de este año. Las pruebas, confeccionadas con el mayor cuidado y siguiendo las reglas de la pedagogía moderna, fueron rendidas por todos los escolares de la zona durante los primeros quince días del mes en curso. Los grados obtenidos por el alumnado en general han

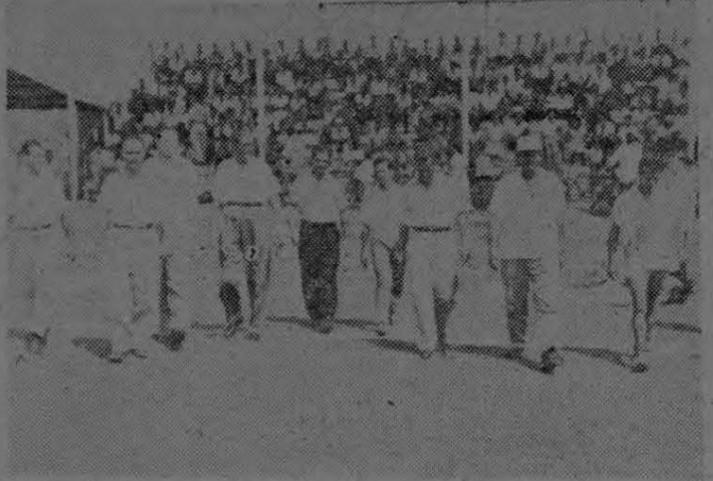
dejado muy complacidos a los maestros de grado e inspectores, pues los mismos superan a lo que se había esperado, dando palpable prueba del aprovechamiento que han hecho los educandos de estos primeros dos meses de clases. Las notas bimestrales que se repartirán en estos mismos días, alcanzan un promedio muy satisfactorio para los educadores que obtienen así una prueba fehaciente del buen resultado de la labor realizada.



Don Francisco Sandoval, trabajador de Finca 8, rodeado de sus hijas contempla el interesante partido jugado en su honor el 1º de mayo pasado. —



El árbitro don Juan Gómez suena el silbato y el Dedicado de Honor don Rafael Marín Navarro, excelente empleado de la empresa en Finca 50 de Coto, pone la bola en movimiento, entre los vivas y aplausos de sus compañeros que en esa forma premian su mérito. Lo acompañan su señora esposa, jugadores de ambos cuadros contendientes (Finca 50 y Finca 46 de Coto), y el señor Ricardo Orfila, Cafetero de la Compañía y Tesorero de la Federación de Fútbol de Coto. —



El señor Fabio Cabezas Quesada, trabajador de Finca 12, acompañado de los capitanes de los equipos P. Cortés y Finca 9, de miembros de la Federación de Fútbol de Palmar y del árbitro Sr. Biasseti, se dirigen al centro del campo para hacer el saque de honor. —

Una Encuesta Hospitalaria Fué Efectuada En La Región Bananera

Una encuesta sobre las condiciones económico - sociales de la región de Quepos y Parrita fue llevada a cabo por el Dr. Félix W. McBryde y la Srta. Elfide Thiemann, de la firma norteamericana de consultores hospitalarios Gordon A. Friesen Asociados, con la aprobación del Comité del Programa Nacional de Coordinación Hospitalaria. Otros miembros de la firma y varios delegados nacionales estuvieron al frente de la encuesta hospitalaria y sanitaria de la misma región. La fase hospitalaria y sanitaria incluyó encuestas hechas en el hospital de la Compañía Bananera de Costa Ri-

ca en Quepos; Unidades Sanitarias de Quepos y Parrita y los Dispensarios de la Compañía en Damas, Los Angeles, Palo Seco y Roncador.

Esta es la tercera encuesta regional de las facilidades asistenciales del país llevada a cabo por la firma Friesen. Las anteriores cubrieron las provincias de Guanacaste y Limón.

Durante los últimos días de este mes y primeros del entrante, un trabajo similar de inspección y estudios se realizará en los hospitales y dispensarios que la empresa sostiene en la División de Golfito.



El dedicado del partido Finca 9 vs. Puerto Cortés, señor Fabio Cabezas Quesada, trabajador de Finca 12, acompañado del Comité de Deportes y la Federación de Fútbol de Palmar Sur. —

Alegre Fiesta De Los Trabajadores El Primero De Mayo En Palmar Sur

El día 1º de mayo se efectuó un suntuoso y alegre baile en Palmar Sur, que estuvo dedicado a los trabajadores en celebración del "Día del Trabajo". A las dos de la tarde, después de la fiesta deportiva en la que fueron honrados dos trabajadores por sus méritos como tales, dio comienzo un lucido baile que se prolongó hasta las seis. Innumerable concurrencia se dio cita para gozar de un rato de ameno y sano esparcimiento y poder bailar al son de una buena orquesta. Después de este baile, que fue gratis y como dijimos dedicado a los trabajadores del Distrito, se efectuó otro, ya

con una modesta cuota, que se prolongó hasta las once de la noche. El enorme entusiasmo que despertó en todos los trabajadores las festividades deportivas-sociales del Día del Trabajo, se hizo patente por el número inigualado de concurrentes a los eventos. Desde tempranas horas de la mañana, sin aguardar a ser recogidos por los trenes y vehículos proporcionados para el caso, comenzaron a llegar a Palmar los trabajadores de las fincas, usando bicicletas, carros y cualquier medio fácil y rápido de locomoción. Un verdadero éxito resultó ser en Palmar la Fiesta del 1º de Mayo, Día del Trabajo.

Las gráficas de estas páginas muestran algunos aspectos de la gran fiesta conmemoración del "Día del Trabajo" en Palmar Sur. Los distinguidos trabajadores compañeros y de la Empresa, por su dedicación al trabajo.



El señor don Sebastián Ollas Tobal, dueño de su esposa, Don Sebastián y a él se dedicó, el Día del Trabajo, entre las novenas del Jefe B.B.C. San José y Puntarenas. —



El otro trabajador de Comodoro Ramón López Guzmán, excede colab. 46 y a quien vemos en gráfica la juego de beisbol que se dedicara y cas 41 y 47 de Coto, Acañan al beisbol de la localidad ses Gilbe José Caravaca, el árbitro. Francis



En esta gráfica aparece Juan Huertas Castillo, que fue uno de los jugadores que correspondió hacer el juego de honor contra Alajuela-Heredero.